**9. FEBRUARY. 2020. SUNDAY OF PUBLICAN AND PHARISEE. TONE – 1.**

**TRANSLATION OF THE RELICS OF ST. JOHN CHRYSOSTOM,**

**ARCHBISHOP OF CONSTANTINOPLE ( 438 ).**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**TROPAR OF SUNDAY IN TONE-1.**

When the stone had been sealed by the Jews, and the soldiers were guarding Your Most Pure Body, You arose on the third day, O Saviour, granting life to the world. Therefore, the Powers of Heaven cried out to You, O Giver of Life: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your Kingdom. Glory to Your Providence, O only lover of mankind.

**TROPAR OF THE TEMPLE (ST. ELIA) IN TONE-4.**  
 An angel incarnate, the foundation of prophets and second forerunner of the coming of Christ, glorious Elias sent grace from on high to Elisha to cast out

sickness and cleanse lepers. Therefore he pours forth healing for all who honour him.

**TROPAR OF SAINT IN TONE-8.**

The grace shining forth from your mouth like a beacon has illumined the universe, and disclosed to the world treasures of uncovetousness, and shown us the heights of humility, but while instructing us by your words, O father John Chrysostom, intercede with the Word, Christ God, that our souls be saved.

**GLORY** to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. Amen.

**KONDAK OF TEMPLE (ST. ELIA) IN TONE-2.** O greatly renowned Prophet Elias, who foresaw the great deeds of our God; you stopped the rains of heaven by your command. Intercede for us with the only Lover of mankind.

**GLORY** to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

**KONDAK OF SAINT IN TONE- I.**

The honored Church was mystically gladdened by the return of your precious relics; having hidden them like most precious gold, and now by your supplication she bountifully imparted the grace of healings unto those who hymn you, O John Chrysostom.

**NOW AND FOREVER** and to the ages of ages. Amen.

**KONDAK OF TRIODON IN TONE – 3.**

Like the Publican let us bring cries of sorrow to the Lord and let us fall before Him as sinners at the Master’s feet. For He desires the salvation of all. He grants forgiveness to all who repent and He has taken flesh for our sake, even though He is God co-eternal with the Father.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**COMMUNION VERSE:**

“ Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia.”

“ Rejoice in the Lord, you righteous, praise befits the upright. Alleluia.”

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**MATINS:** Matthew.: 1. Reading 116. Mt. 28 : 16 - 20.

**EPISTLE:** 2 Timothy. Reading 296. 2 Tim. 3 : 10 - 15.

Hebrews. Reading. 318. Heb. 7 : 26 - 8 : 2.

**GOSPEL:** Luke. Reading 89. Lk. 18 : 10 - 14.

John. Reading. 36. Jn. 10 : 9 - 16.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**PRIEST** : “ Wisdom.”

**READER : “ PROKIMEN IN TONE – 1.** Let Your mercy, O Lord, be upon us as we

have put our hope in You.”

**CHOIR** : “ Let Your mercy, O Lord, be upon us as we have put our hope in

You.”

**READER** : “ Rejoice in the Lord, you righteous. Praise befits the upright.”

**CHOIR** : “ Let Your mercy, O Lord, be upon us as we have put our hope in

You.”

**READER : “ PROKIMEN IN TONE – 1.** My mouth shall speak wisdom, and the

meditation of my heart understanding.”

**CHOIR** : “ My mouth shall speak wisdom, and the meditation of my heart

understanding.”

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**READER : “ ( reads the designated epistle ).”**

**PRIEST** : “ Peace be unto you reader.”

**READER** : “ And to your spirit.”

**PRIEST** : “ Wisdom.”

**READER** : “ **ALLELUIA IN TONE – 1.** God avenges me and has subdued peoples

under me. Alleluia.”

**CHOIR** : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

**READER** : “ He magnifies the salvation of the king and deals mercifully for His

anointed, for David and for his seed forever. Alleluia.”

**CHOIR** : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

**READER : “ ALLELUIA IN TONE – 2.** The mouth of the righteous shall proclaim

wisdom and his tongue shall speak of judgement.”

**CHOIR** : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_